

Česká podnikatelská pojišťovna, a.s., Vienna Insurance Group

Údaje o pojišťovně k 31. prosinci 2012

12

OBSAH

O společnosti	4
Charakteristika akcionáře	5
Organizační struktura ČPP.....	6
Členové dozorčí rady ČPP.....	9
Členové představenstva ČPP.....	10
Zpráva představenstva společnosti o vztazích mezi propojenými osobami	11
Přehled činností pojišťovny	24
Finanční část.....	25
Rozvaha k 31. prosinci 2012	27
Výkaz zisku a ztrát k 31. prosinci 2012.....	31
Poměrové ukazatele k 31. prosinci 2012.....	35

O SPOLEČNOSTI

Česká podnikatelská pojišťovna, a. s., Vienna Insurance Group

(dále „Česká podnikatelská pojišťovna“ nebo „ČPP“)

Základní kapitál: 1 mld. Kč

Sídlo: Pobřežní 665/23, 186 00 Praha 8

Klientská linka: 841 444 555

E-mail: pojistovna@cpp.cz

Internet: www.cpp.cz

IČ: 639 98 530

Vienna Insurance Group

Česká podnikatelská pojišťovna je součástí jedné z největších evropských pojišťovacích skupin.

Založení a vznik:

Česká podnikatelská pojišťovna byla založena 22. 6. 1995, zápis do obchodního rejstříku byl proveden 6. 11. 1995.

Jediný akcionář (od 1. 7. 2005):

Kooperativa pojišťovna, a. s., Vienna Insurance Group

Pobřežní 665/21, 186 00 Praha 8

IČ: 471 16 617

CHARAKTERISTIKA AKCIONÁŘE

Kooperativa pojišťovna, a. s., Vienna Insurance Group

(dále „Kooperativa“)

Základní kapitál: 3 mld. Kč

Sídlo: Pobřežní 665/21, 186 00 Praha 8

Klientská linka: 841 105 105

E-mail: info@koop.cz

Internet: www.koop.cz

IČ: 471 16 617

Vienna Insurance Group

Kooperativa je součástí jedné z největších evropských pojišťovacích skupin Vienna Insurance Group.

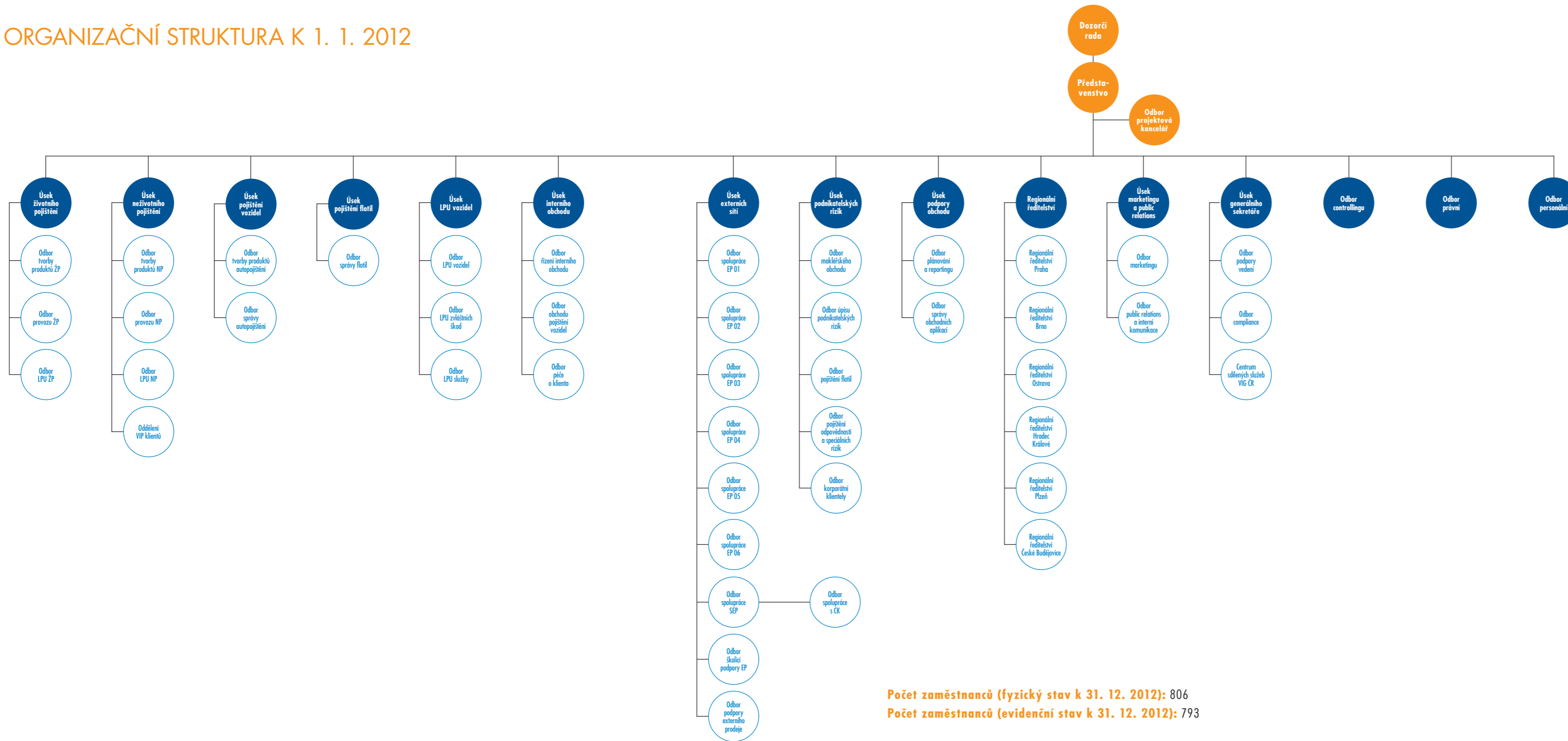
Zápis do obchodního rejstříku:

Kooperativa pojišťovna, a. s., Vienna Insurance Group je zapsána v obchodním rejstříku u Městského soudu v Praze, sp. zn. B 1897.

Akcionáři společnosti (k 31. 12. 2011):

VIENNA INSURANCE GROUP AG Wiener Versicherung Gruppe	96,32 %
VLTAVA majetko-právní a podílová spol. s r. o., Praha	2,07 %
Svaz českých a moravských výrobních družstev	1,61 %

ORGANIZAČNÍ STRUKTURA K 1. 1. 2012



Počet zaměstnanců (fyzický stav k 31. 12. 2012): 806

Počet zaměstnanců (evidenční stav k 31. 12. 2012): 793

ČLENOVÉ DOZORČÍ RADY ČESKÉ PODNIKATELSKÉ POJIŠŤOVNY

Ing. Martin Diviš, MBA
předseda dozorčí rady od 25. 4. 2008

Dr. Peter Hagen
místopředseda dozorčí rady od 25. 4. 2008

Ing. Pavel Cepek
člen dozorčí rady od 28. 3. 2008

prof. Ing. Jaroslav Daňhel, CSc.
člen dozorčí rady od 1. 4. 2008

Ing. Martina Kapinosová
člen dozorčí rady od 28. 3. 2008

Mag. Roland Gröll
člen dozorčí rady od 21. 5. 2011

ČLENOVÉ PŘEDSTAVENSTVA ČESKÉ PODNIKATELSKÉ POJIŠŤOVNY

Ing. Jaroslav Besperát
předseda představenstva a generální ředitel od 17. 3. 2010
Vzdělání: vysokoškolské, ČVUT
V pojišťovnictví působí 16 let.



Ing. Milan Nidl, MBA
člen představenstva od 8. 1. 2009
Vzdělání: vysokoškolské, technická kybernetika
V pojišťovnictví působí 5 let.



Mag. Gerhard Lahner
člen představenstva od 1. 1. 2010
Vzdělání: vysokoškolské v oboru ekonomie
V pojišťovnictví působí 13 let.



Ing. František Vlnař
člen představenstva od 23. 11. 2010
Vzdělání: vysokoškolské, ČVUT
V pojišťovnictví působí 10 let.



**ZPRÁVA
PŘEDSTAVENSTVA
SPOLEČNOSTI
O VZTAZÍCH MEZI
PROPOJENÝMI
OSOBAMI**



ZPRÁVA PŘEDSTAVENSTVA SPOLEČNOSTI O VZTAZÍCH MEZI PROPOJENÝMI OSOBAMI

podle ustanovení §66a Obchodního zákoníku

Oddíl I.

OSOBY TVOŘÍCÍ HOLDING

1. Ovládaná osoba

Společnost Česká podnikatelská pojišťovna, a. s., Vienna Insurance Group se sídlem na adrese Pobřežní 665/23, 186 00 Praha 8
IČ: 63998530
zapsaná u Městského soudu v Praze, oddíl B, vložka 3433 (dále jen ČPP).

ČPP je obchodní společnost zabývající se pojišťovnictvím podle zákona o pojišťovnictví č. 277/2009 Sb. Předmět podnikání je specifikován ve stanovách společnosti a zapsán v obchodním rejstříku.

2. Ovládající osoba

Společnost Kooperativa pojišťovna, a. s., Vienna Insurance Group se sídlem na adrese Pobřežní 665/21, 186 00 Praha 8
IČ: 47116617
zapsaná v obchodním rejstříku vedeném Městským soudem v Praze, oddíl B, vložka 1897 (dále jen Kooperativa).

Kooperativa je obchodní společností zabývající se pojišťovnictvím podle zákona o pojišťovnictví č. 277/2009 Sb. Předmět podnikání je specifikován ve stanovách společnosti a zapsán v obchodním rejstříku.

Kooperativa je ovládaná společností VIENNA INSURANCE GROUP AG Wiener Versicherung Gruppe, se sídlem Schottenring 30, A-1010 Wien, Rakousko (dále jen VIG AG), jejíž předmět podnikání je specifikován ve stanovách společnosti.

3. Propojené osoby

Seznam dceřiných společností VIG AG s uvedením obchodního názvu a podílu na základním kapitálu tvoří přílohu této zprávy.

4. Organizační složka

Pojišťovna nemá organizační složku v zahraničí.

ODDÍL II.

VZTAHY MEZI OSOBAMI HOLDINGU

1. Způsob ovládání

Kooperativa vlastní akcie ČPP o souhrnné jmenovité hodnotě 100% základního kapitálu.

2. Struktura propojení

Podíl VIG AG na ostatních dceřiných společnostech v procentech základního kapitálu je uveden v příloze.

ODDÍL III.

ROZHODNÉ OBDOBÍ

Tato zpráva je zpracována za poslední účetní období, tj. za období od 1. 1. 2011 do 31. 12. 2011.

ODDÍL IV.

SMLOUVY A DOHODY UZAVŘENÉ MEZI OSOBAMI HOLDINGU

1. Smlouvy a dohody uzavřené mezi ovládající osobou (Kooperativa, VIG AG) ve vztahu k ovládané společnosti ČPP.

- K 31. 12. 2011 byla v platnosti mezi ČPP a VIG AG smlouva o ochraně dat a osobních údajů.
- K 31. 12. 2011 byla v platnosti mezi ČPP a VIG AG proporční kvótová pojistná smlouva na krytí MTPL.
- K 31. 12. 2011 byla v platnosti mezi ČPP a VIG AG úrazová proporční kvótová pojistná smlouva.
- K 31. 12. 2011 byla v platnosti mezi ČPP a Kooperativou smlouva o sdílení nákladů.
- K 31. 12. 2011 byla v platnosti mezi ČPP a Kooperativou mandátní smlouva pro pojišťovacího agenta č. 8720000000.
- K 31. 12. 2011 byla v platnosti mezi ČPP a Kooperativou nájemní smlouva na nebytový prostor v Brně, Koliště 1856/1.
- K 31. 12. 2011 byly v platnosti mezi ČPP a Kooperativou smlouvy o výpůjčce obrazů.

- K 31. 12. 2011 byla v platnosti mezi ČPP a Kooperativou smlouva o obchodním zastoupení č. 1900-9930001756/10-2008-CS.
- K 31. 12. 2011 byla v platnosti mezi ČPP a Kooperativou pojistná smlouva č.0011794909 na pojišření odpovědnosti pojišřovacího zprostředkovatele.
- K 31. 12. 2011 byla v platnosti mezi ČPP a Kooperativou pojistná smlouva č.3069331700 na pojišření odpovědnosti za škodu způsobenou provozem vozidla.
- K 31. 12. 2011 byla v platnosti mezi ČPP a Kooperativou pojistná smlouva č. 0009509844 na havarijní pojišření vozidel.
- K 31. 12. 2011 byla v platnosti mezi ČPP a Kooperativou pojistná smlouva č.0013949551 na pojišření „ALL RISK“ a odpovědnosti za škodu při provozování relaxační zóny na letišři Ruzyně.
- K 31. 12. 2011 byla v platnosti mezi ČPP a Kooperativou pojistná smlouva č. 7720315089/ 8955009486 na pojišření profesní odpovědnosti.
- K 31. 12. 2011 byla v platnosti mezi ČPP a Kooperativou pojistná smlouva č. 0012341541 na pojišření majetku.
- K 31. 12. 2011 byla v platnosti mezi ČPP a Kooperativou proporční kvótová zajišřná smlouva na krytí majetku.

Na základě výše uvedených smluv a dohod nevznikla ČPP žádná újma.

2. Smlouvy a dohody uzavřené mezi ČPP a ostatními ovládanými osobami ve skupině VIG.

- K 31. 12. 2011 byla v platnosti mezi ČPP a společností Global Expert, s. r. o. smlouva o podnájmu nebytových prostor a pronájmu kancelářského vybavení.
- K 31. 12. 2011 byla v platnosti mezi ČPP a společností Global Expert, s. r. o. smlouva o vzájemné spolupráci.
- K 31. 12. 2011 byla v platnosti smlouva mezi ČPP a WIENER STÄDTISCHE Versicherung AG Vienna Insurance Group týkající se spolupráce při likvidaci pojistných událostí vzniklých na motorových vozidlech v Rakousku.
- K 31. 12. 2011 byla v platnosti smlouva mezi ČPP a společností UNION Vienna Insurance Group Biztosító Zrt., Budapešřt týkající se spolupráce při likvidaci pojistných událostí vzniklých na motorových vozidlech v Maďarsku.
- K 31. 12. 2011 byla v platnosti smlouva mezi ČPP a společností Company with additional liability Insurance Company with additional liability „Globus“, Kyjev týkající se spolupráce při likvidaci pojistných událostí vzniklých na motorových vozidlech na Ukrajině.
- K 31. 12. 2011 byla v platnosti smlouva mezi ČPP a společností ASIGURAREA ROMANEASCA – ASIROM VIENNA INSURANCE GROUP S.A., Bukurešřt týkající se spolupráce při likvidaci pojistných událostí vzniklých na motorových vozidlech v Rumunsku.
- K 31. 12. 2011 byla v platnosti smlouva mezi ČPP a společností WIENER STÄDTISCHE OSIGURANJE a.d.o., Bělehrad týkající se spolupráce při likvidaci pojistných událostí vzniklých na motorových vozidlech v Srbsku a na území Černé Hory.

- K 31. 12. 2011 byla v platnosti smlouva mezi ČPP a společností Joint Stock insurance company WINNER – Vienna Insurance Group, Skopje týkající se spolupráce při likvidaci pojistných událostí vzniklých na motorových vozidlech v Makedonii.
- K 31. 12. 2011 byla v platnosti smlouva mezi ČPP a společností Bulgarski Imoti Non-Life Insurance Company AD, Sofie týkající se spolupráce při likvidaci pojistných událostí vzniklých na motorových vozidlech v Bulharsku.
- K 31. 12. 2011 byla v platnosti smlouva mezi ČPP a společností Compensa TU NA.Zycie S.A. VIG, Varšava týkající se spolupráce při likvidaci pojistných událostí vzniklých na motorových vozidlech v Polsku.
- K 31. 12. 2011 byla v platnosti smlouva mezi ČPP a společností Kvarner Vienna Insurance Group dioničko društvo za osiguranje, Rijeka týkající se spolupráce při likvidaci pojistných událostí vzniklých na motorových vozidlech v Chorvatsku.
- K 31. 12. 2011 byla v platnosti smlouva mezi ČPP a společností Kooperativa poisřovna, a. s. Vienna Insurance Group, Bratislava týkající se spolupráce při likvidaci pojistných událostí vzniklých na motorových vozidlech na Slovensku.
- K 31. 12. 2011 byla v platnosti mezi ČPP a společností AIS Servis, s.r.o smlouva o údržbě programového vybavení.
- K 31. 12. 2011 byla v platnosti mandátní smlouva na zprostředkování pojišření mezi ČPP a ČPP Servis, s. r. o.
- K 31. 12. 2011 byla v platnosti mezi ČPP a společností ČPP Servis, s. r. o. smlouva o podnájmu nebytových prostor na Budějovické 5, Praha 4.
- K 31. 12. 2011 byla v platnosti mezi ČPP a společností SURPMO, a. s. smlouva o zajišření správy pronajatých nebytových prostor.
- K 31. 12. 2011 byla v platnosti mezi ČPP a společností Main Point Karlín,a.s. pojistná smlouva č. 00138663033.
- K 31. 12. 2011 byly v platnosti mezi ČPP a VIG RE zajišřovnou, a. s. zajišřné smlouvy.

Na základě výše uvedených smluv a dohod nevznikla ČPP žádná újma.

ODDÍL V.

JINÉ PRÁVNÍ ÚKONY A OSTATNÍ OPATŘENÍ V ZÁJMU NEBO NA POPUD PROPOJENÝCH OSOB

V roce 2011 nebyly učiněny žádné právní úkony ani ostatní opatření v zájmu nebo na popud propojených osob.

ODDÍL VI.**DŮVĚRNOST INFORMACÍ**

1. Za důvěrné jsou v rámci holdingu považovány informace a skutečnosti, které jsou součástí obchodního tajemství ČPP, Kooperativy i dalších propojených osob a také ty informace, které byly za důvěrné jakoukoliv osobou, jež je součástí holdingu, označeny. Dále jsou to veškeré informace z obchodního styku, které by mohly být samy o sobě nebo v souvislosti s jinými informacemi nebo skutečnostmi k újmě jakékoliv z osob tvořících holding.
2. Z důvodu, aby nemohlo dojít k újmě na straně ovládané osoby s ohledem na odstavec 1. tohoto oddílu, neobsahuje zpráva statutárního orgánu finanční vyjádření plnění a protiplnění z uzavřených smluv a dohod.

ODDÍL VII.**ZÁVĚR**

1. Tato zpráva byla zpracována představenstvem ovládané osoby společnosti Česká podnikatelská pojišťovna, a. s., Vienna Insurance Group a předložena k přezkoumání dozorčí radě a auditorské společnosti KPMG Česká republika Audit, s. r. o., která bude provádět kontrolu účetní závěrky. Vzhledem k tomu, že ČPP je povinna ze zákona zpracovávat výroční zprávu, bude tato zpráva k ní přiložena jako nedílná součást.

V Praze dne 21. 2. 2012.

Podpis předsedy představenstva a člena představenstva ovládané osoby, společnosti Česká podnikatelská pojišťovna, a. s., Vienna Insurance Group:



Ing. Jaroslav Besperát
předseda představenstva



Mag. Gerhard Lahner
člen představenstva

ZPRÁVA PŘEDSTAVENSTVA SPOLEČNOSTI O VZTAZÍCH MEZI PROPOJENÝMI OSOBAMI – PŘÍLOHA

Firma	Sídlo	Podíl %
Konsolidované společnosti		
„Grüner Baum“ Errichtungs- und Verwaltungsges. m.b.H., Vídeň	Rakousko	100,00
„Schwarzatal“ Gemeinnützige Wohnungs- und Siedlungsanlagen-GmbH, Vídeň	Rakousko	55,00
„WIENER RE“ akcionarsko društvo za reosiguranje, Bělehrad	Srbsko	100,00
„WIENER STÄDTISCHE OSIGURANJE“ akcionarsko društvo za osiguranje, Bělehrad	Srbsko	100,00
Alpenländische Heimstätte Gemeinnützige Wohnungsbau- und Siedlungsgesellschaft m.b.H., Innsbruck	Rakousko	94,00
Anděl Investment Praha s. r. o., Praha	Česká republika	100,00
ARITHMETICA Versicherungs- und Finanzmathematische Beratungs-Gesellschaft m.b.H., Vídeň	Rakousko	100,00
ASIGURAREA ROMANEASCA – ASIROM VIENNA INSURANCE GROUP S.A., Bukurešť	Rumunsko	99,10
BENEFIA Towarzystwo Ubezpieczen na Zycie S.A. Vienna Insurance Group, Varšava	Polsko	100,00
BENEFIA Towarzystwo Ubezpieczen S.A. Vienna Insurance Group, Varšava	Polsko	100,00
Blizzard Real Sp. z o.o., Varšava	Polsko	100,00
BML Versicherungsmakler GmbH, Vídeň	Rakousko	100,00
Bulgarski Imoti Asistans EOOD, Sofie	Bulharsko	99,91
Bulgarski Imoti Non-Life Insurance Company AD, Sofie	Bulharsko	99,91
BULSTRAD LIFE VIENNA INSURANCE GROUP Joint Stock Company, Sofie	Bulharsko	95,11
BULSTRAD VIENNA INSURANCE GROUP PUBLIC LIMITED COMPANY, Sofie	Bulharsko	97,08
Business Insurance Application Consulting GmbH, Vídeň	Rakousko	100,00
Businesspark Brunn Entwicklungs GmbH, Vídeň	Rakousko	100,00
CAME Holding GmbH, Vídeň	Rakousko	100,00
CENTER Hotelbetriebs GmbH, Vídeň	Rakousko	80,00

Firma	Sídlo	Podíl %
CAPITOL, a. s., Bratislava	Slovensko	100,00
Česká podnikatelská pojišťovna, a. s., Vienna Insurance Group, Praha	Česká republika	98,39
COMPENSA Holding GmbH, Wiesbaden	Německo	100,00
Compensa Life Vienna Insurance Group SE, Tallinn	Estonsko	100,00
Compensa Towarzystwo Ubezpieczen Spolka Akcyjna Vienna Insurance Group, Varšava	Polsko	99,89
Compensa Towarzystwo Ubezpieczen Na Zycie Spolka Akcyjna Vienna Insurance Group, Varšava	Polsko	100,00
DBR-Liegenschaften GmbH & Co KG, Stuttgart	Německo	100,00
DBR-Liegenschaften Verwaltungs GmbH, Stuttgart	Německo	100,00
Deutschmeisterplatz 2 Objektverwaltung GmbH, Vídeň	Rakousko	100,00
DONAU Versicherung AG Vienna Insurance Group, Vídeň	Rakousko	99,24
Erste gemeinnützige Wohnungsgesellschaft Heimstätte Gesellschaft m.b.H., Vídeň	Rakousko	99,59
Erste osiguranje Vienna Insurance Group d.d., Záhřeb	Chorvatsko	95,00
ERSTE Vienna Insurance Group Biztosító Zrt., Budapešť	Maďarsko	95,00
Gemeinnützige Industrie-Wohnungsaktiengesellschaft, Leonding	Rakousko	55,00
Gemeinnützige Mürz-Ybbs Siedlungsanlagen-GmbH, Kapfenberg	Rakousko	55,00
HELIOS Vienna Insurance Group d.d., Záhřeb	Chorvatsko	100,00
Gesundheitspark Wien-Oberlaa Gesellschaft m.b.H., Vídeň	Rakousko	100,00
IC Globus, Kyjev	Ukrajina	80,00
International Insurance Company IRAO Ltd., Tiflis	Gruzie	90,00
InterRisk Lebensversicherungs-AG Vienna Insurance Group, Wiesbaden	Německo	100,00
InterRisk Towarzystwo Ubezpieczen Spolka Skcyjna Vienna Insurance Group, Varšava	Polsko	99,97
InterRisk Versicherungs-AG Vienna Insurance Group, Wiesbaden	Německo	100,00
Joint Stock Insurance Company	Makedonie	100,00
WINNER-Vienna Insurance Group, Skopje		
JSC „GPI Insurance Company Holding“, Tiflis	Gruzie	72,00
KÁLVIN TOWER Immobilienentwicklungs- und Investitionsgesellschaft m.b.H., Budapešť	Maďarsko	100,00
Kapitol pojišťovací a finanční poradenství, a. s., Praha	Česká republika	100,00
Komunálna poisťovna, a. s. Vienna Insurance Group, Bratislava	Slovensko	100,00

Firma	Sídlo	Podíl %
KOOPERATIVA poisťovna, a. s. Vienna Insurance Group, Bratislava	Slovensko	100,00
Kooperativa, pojišťovna, a. s. Vienna Insurance Group, Praha	Česká republika	98,39
Kvarner Vienna Insurance Group dioničko društvo za osiguranje, Rijeka	Chorvatsko	98,75
Kvarner Wiener Städtische Nekretnine d.o.o., Záhřeb	Chorvatsko	98,75
LVP Holding GmbH, Vídeň	Rakousko	100,00
MAP Bürodienstleistung Gesellschaft m.b.H., Vídeň	Rakousko	100,00
NEUE HEIMAT Gemeinnützige Wohnungs- und Siedlungsges mbH, Linec	Rakousko	99,81
Neue Heimat Oberösterreich Holding GmbH, Vídeň	Rakousko	100,00
Neuland gemeinnützige Wohnbau-Gesellschaft m.b.H., Vídeň	Rakousko	25,08
OMNIASIG VIENNA INSURANCE GROUP S.A., Bukurešť	Rumunsko	99,10
Passat Real Sp. z o.o., Varšava	Polsko	100,00
PFG Holding GmbH, Vídeň	Rakousko	89,23
PFG Liegenschaftsbewirtschaftungs GmbH & Co KG, Vídeň	Rakousko	100,00
PJSC Insurance Company „Ukrainian Insurance Group“, Kyjev	Ukrajina	100,00
Poisťovna Slovenskej sporiteľne, a. s., Vienna Insurance Group, Bratislava	Slovensko	95,00
Pojišťovna České spořitelny, a. s., Vienna Insurance Group, Praha	Česká republika	95,00
Polski Związek Motorowy Towarzystwo Ubezpieczen Spolka Akcyjna Vienna Insurance Group, Varšava	Polsko	96,22
PRIVATE JOINT-STOCK COMPANY „UKRAINIAN INSURANCE COMPANY KNIAZHA VIENNA INSURANCE GROUP“, Kyjev	Ukrajina	99,99
Private Joint-Stock Company „JUPITER LIFE INSURANCE VIENNA INSURANCE GROUP“, Kyjev	Ukrajina	95,55
PROGRESS Beteiligungsges. m.b.H., Vídeň	Rakousko	60,00
Projektbau GesmbH, Vídeň	Rakousko	90,00
Projektbau Holding GmbH, Vídeň	Rakousko	90,00
Ray Sigorta A.S., Istanbul	Turecko	94,26
S.C. BCR Asigurari de Viata Vienna Insurance Group S.A., Bukurešť	Rumunsko	91,31
S.C. BCR Asigurari Vienna Insurance Group S.A., Bukurešť	Rumunsko	95,93
SECURIA majetkovosprávná a podielová s. r. o., Bratislava	Slovensko	100,00

Firma	Sídlo	Podíl %
Senioren Residenz Fultererpark Errichtungs- und Verwaltungs GmbH, Innsbruck	Rakousko	100,00
Senioren Residenz Veldidenapark Errichtungs- und Verwaltungs GmbH, Innsbruck	Rakousko	66,70
SIGURIA E MAHDE VIENNA INSURANCE GROUP Sh.A., Tirana	Albánie	87,01
SOZIALBAU gemeinnützige Wohnungsaktiengesellschaft, Vídeň	Rakousko	25,08
Sparkassen Versicherung AG Vienna Insurance Group, Vídeň	Rakousko	95,00
TBI BULGARIA EAD, Sofie	Bulharsko	100,00
TBIH Financial Services Group N.V., Amsterdam	Holandsko	100,00
UNION Vienna Insurance Group Biztosító Zrt., Budapešť	Maďarsko	100,00
Urbanbau Gemeinnützige Bau-, Wohnungs- und Stadterneuerungs- gesellschaft m.b.H., Vídeň	Rakousko	25,08
Vienna-Life Lebensversicherung Aktiengesellschaft, Bendorf	Lichtenštejnsko	100,00
VIG RE zajišťovna, a. s., Praha	Česká republika	100,00
VIG REAL ESTATE DOO, Bělehrad	Srbsko	100,00
VLTAVA majetkovsprávní a podílová spol. s r. o., Praha	Česká republika	100,00
WIENER STÄDTISCHE Beteiligungs GmbH, Vídeň	Rakousko	100,00
WIENER STÄDTISCHE Finanzierungsdienstleistungs GmbH, Vídeň	Rakousko	100,00
WIENER STÄDTISCHE Versicherung AG Vienna Insurance Group, Vídeň	Rakousko	100,00
Wiener Verein Bestattungs- und Versicherungsservice Gesellschaft m.b.H., Vídeň	Rakousko	100,00
WPWS Vermögensverwaltung GmbH, Vídeň	Rakousko	100,00
Společnosti konsolidované ekvivalenční metodou		
AIS Servis, s. r. o., Brno	Česká republika	100,00
Benefita, a. s., Praha	Česká republika	100,00
Ceska Kooperativa London Ltd., Londýn	Velká Británie	100,00
ČPP Servis, s. r. o., Praha	Česká republika	100,00
CROWN-WSF spol. s r. o., Praha	Česká republika	30,00
Gewista-Werbe-gesellschaft m.b.H., Vídeň	Rakousko	33,00
Global Expert, s. r. o., Pardubice	Česká republika	100,00
HOTELY SRNÍ, a. s., Praha	Česká republika	72,43
Kámen Ostroměř, s. r. o., Ostroměř	Česká republika	100,00

Firma	Sídlo	Podíl %
KIP, a. s., Praha	Česká republika	86,65
KOORDITA. a. s., Ostrava-Hrabová	Česká republika	100,00
Medial Beteiligungs-Gesellschaft m.b.H., Vídeň	Rakousko	29,97
Mělnická zdravotní, a. s., Praha	Česká republika	100,00
Sanatorium Astoria, a. s., Karlovy Vary	Česká republika	75,06
Sparkassen Immobilien AG, Vídeň	Rakousko	10,04
SURPMO, a. s., Praha	Česká republika	100,00
TECH GATE VIENNA Wissenschafts- und Technologiepark GmbH, Vídeň	Rakousko	60,00
UNIGEO, a. s., Ostrava-Hrabová	Česká republika	100,00
Nekonsolidované společnosti		
CAPITOL Spolka z o.o., Varšava	Polsko	100,00
Central Point Insurance IT-Solutions GmbH, Vídeň	Rakousko	44,00
Geschlossene Aktiengesellschaft „Strachowaja kompanija MSK- Life“, Moskva	Rusko	25,00
Private Joint-stock company „VAB Life“, Kyjev	Ukrajina	100,00
RISK CONSULT Sicherheits- und Risiko- Managementberatung Gesellschaft m.b.H., Vídeň	Rakousko	35,00
Versicherungsaktiengesellschaft „Kupala“, Minsk	Bělorusko	98,26
Vienna Insurance Group Polska Spolka z ograniczona odpowiedzialnoscia, Varšava	Polsko	100,00
Vienna International Underwriters GmbH, Vídeň	Rakousko	100,00
Akcionarsko drustvo za zivotno osiguranje Wiener Städtische Podgorica, Podgorica	Černá Hora	100,00
Interalbanian Sh.a., Tirana	Albánie	75,00
AREALIS Liegenschaftsmanagement GmbH, Vídeň	Rakousko	50,00
Beteiligungs- und Immobilien GmbH, Linec	Rakousko	25,00
Beteiligungs- und Wohnungsanlagen GmbH, Linec	Rakousko	25,00
DIRECT-LINE Direktvertriebs- GmbH, Vídeň	Rakousko	100,00
EXPERTA Schadenregulierungs- Gesellschaft m.b.H., Vídeň	Rakousko	100,00
HORIZONT Personal-, Team- und Organisationsentwicklung GmbH, Vídeň	Rakousko	100,00
Senioren Residenz gemeinnützige Betriebsgesellschaft mbH, Vídeň	Rakousko	100,00

Firma	Sídlo	Podíl %
Österreichisches Verkehrsbüro Aktiengesellschaft, Vídeň	Rakousko	36,57
Palais Hansen Immobilienentwicklung GmbH, Vídeň	Rakousko	43,26
PFG Liegenschaftsbewirtschaftungs GmbH, Vídeň	Rakousko	74,64
Renaissance Hotel Realbesitz GmbH, Vídeň	Rakousko	40,00
VBV – Betriebliche Altersvorsorge AG, Vídeň	Rakousko	23,56
V.I.G. ND, uzavřený investiční fond a. s., Praha	Česká republika	100,00

PŘEHLED ČINNOSTÍ POJIŠŤOVNY

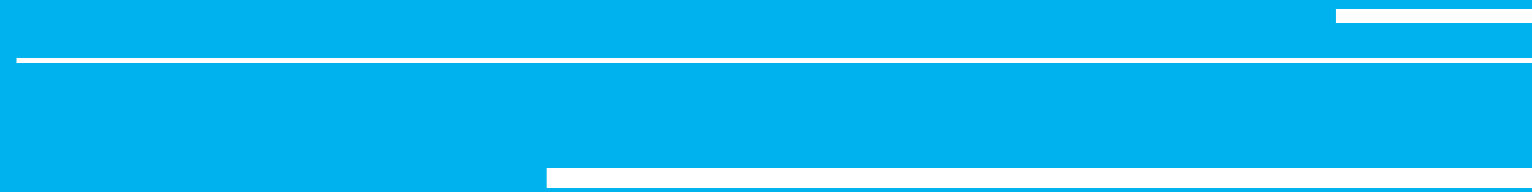
Předmět podnikání:

- pojišťovací činnost podle zákona č. 277/2009 Sb., o pojišťovnictví (dále jen „ZPoj“), přílohy č. 1 k ZPoj:
 - v rozsahu pojistných odvětví životních pojištění uvedených
 - v části A bodu I písm. a), b), c), bodu II. A bodu III.; v rozsahu pojistných odvětví neživotních pojištění uvedených
 - v části B bodu 14, 15, 16, 17, 18; v rozsahu skupin neživotních pojištění
 - v části C písmen a), b), c), d), e), f), g), h)
- zajišťovací činnost v neživotním pojištění
- činnosti související s pojišťovací činností
 - zprostředkovatelská činnost prováděná v souvislosti s pojišťovací činností podle ZPoj
 - poradenská činnost související s pojištěním fyzických a právnických osob dle ZPoj
 - šetření pojistných událostí prováděné na základě smlouvy s pojišťovnou podle ZPoj
 - provozování zprostředkovatelské činnosti v oblasti:
 - stavebního spoření
 - penzijního připojištění se státním příspěvkem
 - vzdělávací činnost pro pojišťovací zprostředkovatele a samostatné likvidátory pojistných událostí

Sídlo společnosti:

Česká podnikatelská pojišťovna, a. s., Vienna Insurance Group
 Pobřežní 665/23
 186 00 Praha 8

**FINANČNÍ
ČÁST**



ROZVAHA K 31. PROSINCI 2012

Legenda [v tis. Kč]	Číslo řádku	Minulé období	Hrubá výše	Úprava	Čistá výše
		1	2	3	4
AKTIVA					
A. Pohledávky za upsaný základní kapitál	1	x	x	x	x
B. Dlouhodobý nehmotný majetek, z toho:	2	27 908	211 556	-180 761	30 795
a) zřizovací výdaje	3	x	x	x	x
b) goodwill	4	x	x	x	x
C. Finanční umístění (investice)	5	10 395 782	11 077 482	x	11 077 482
I. Pozemky a stavby (nemovitosti), z toho:	6	6 759	6 613	x	6 613
a) provozní nemovitosti	7	6 759	6 613	x	6 613
II. Finanční umístění v podnikatelských skupeních	8	300	300	x	300
1. Podíly v ovládaných osobách	9	300	300	x	300
2. Dluhové cenné papíry vydané ovládanými osobami a půjčky těmto osobám	10	x	x	x	x
3. Podíly s podstatným vlivem	11	x	x	x	x
4. Dluhové cenné papíry vydané osobami, ve kterých má účetní jednotka podstatný vliv, a půjčky těmto osobám	12	x	x	x	x
III. Jiná finanční umístění	13	10 388 723	11 070 570	x	11 070 570
1. Akcie a ostatní cenné papíry s proměnlivým výnosem, ostatní podíly	14	623 708	914 220	x	914 220
2. Dluhové cenné papíry	15	9 310 125	9 817 793	x	9 817 793
3. Finanční umístění v investičních sdruženích	16	x	x	x	x
4. Ostatní půjčky	17	x	28 730	x	28 730
5. Depozita u finančních institucí	18	462 122	308 801	x	308 801
6. Ostatní finanční umístění	19	-7 232	1 026	x	1 026
IV. Depozita při aktivním zajištění	20	x	x	x	x
D. Finanční umístění životního pojištění, je-li nositelem investičního rizika pojistník	21	515 458	759 673	x	759 673

Legenda [v tis. Kč]	Číslo řádku	Minulé období	Hrubá výše	Úprava	Čistá výše
		1	2	3	4
E. Dlužníci	22	817 017	1 020 337	-354 638	661 865
I. Pohledávky z operací přímého pojištění	23	718 364	870 003	-356 555	513 448
1. pojistníci	24	646 517	634 671	-148 255	486 416
2. zprostředkovatelé	25	71 847	235 332	-208 300	27 032
II. Pohledávky z operací zajištění	26	62 882	110 776	0	110 776
III. Ostatní pohledávky	27	35 771	39 557	1 917	37 640
F. Ostatní aktiva	28	65 433	196 751	-125 813	70 938
I. Dlouhodobý hmotný majetek, jiný než pozemky a stavby (nemovitosti), a zásoby	29	35 096	159 070	-125 813	33 257
II. Hotovost na účtech u finančních institucí a hotovost v pokladně	30	30 337	37 681	x	37 681
III. Jiná aktiva	31	x	x	x	x
G. Přechodné účty aktiv	32	910 891	977 783	x	977 783
I. Naběhlé úroky a nájemné	33	2 774	2 298	x	2 298
II. Odložené pořizovací náklady na pojistné smlouvy, v tom odděleně:	34	832 177	863 948	x	863 948
a) v životním pojištění	35	563 922	550 924	x	550 924
b) v neživotním pojištění	36	268 255	313 024	x	313 024
III. Ostatní přechodné účty aktiv, z toho:	37	75 940	111 537	x	111 537
a) dohadné položky aktivní	38	3 462	14 162	x	14 162
AKTIVA CELKEM	39	12 732 489	14 243 583	-661 213	13 578 536

Legenda [v tis. Kč]	Číslo řádku	Minulé období	Hrubá výše	Úprava	Čistá výše
PASIVA					
A. Vlastní kapitál	40	2 125 976	x	x	2 369 290
I. Základní kapitál, z toho:	41	1 000 000	x	x	1 000 000
a) změny základního kapitálu	42	x	x	x	x
b) vlastní akcie nebo vlastní zatímní listy, vlastní obchodní podíly	43	x	x	x	x

Legenda [v tis. Kč]	Číslo řádku	Minulé období	Hrubá výše	Úprava	Čistá výše
		1	2	3	4
II.	Emisní ažio	x	x	x	x
III.	Rezervní fond na nové ocenění	x	x	x	x
IV.	Ostatní kapitálové fondy	52 272	x	x	115 328
V.	Rezervní fond a ostatní fondy ze zisku	71 668	x	x	90 181
VI.	Nerozdělený zisk minulých účetních období nebo neuhrazená ztráta minulých účetních období	646 939	x	x	656 531
VII.	Zisk nebo ztráta běžného účetního období	355 097	x	x	507 250
B.	Podřízená pasiva	0	x	x	x
C.	Technické rezervy	8 187 078	10 351 707	-2 155 549	8 196 158
1.	Rezerva na nezasloužené pojistné	862 709	1 434 154	-482 149	952 004
z toho:	Rezerva na nezasloužené pojistné vztahující se k pojistným odvětvím životních pojištění	18 787	13 670	-783	12 887
a)					
b)	Rezerva na nezasloužené pojistné vztahující se k pojistným odvětvím neživotních pojištění	1 056 667	1 420 484	-481 366	939 118
2.	Rezerva pojistného životních pojištění	3 528 647	3 671 080	x	3 671 080
3.	Rezerva na pojistná plnění	3 057 817	4 556 672	-1 661 579	2 895 093
z toho:	Rezerva na pojistná plnění vztahující se k pojistným odvětvím životních pojištění	48 587	78 299	-18 016	60 283
a)					
b)	Rezerva na pojistná plnění vztahující se k pojistným odvětvím neživotních pojištění	3 061 598	4 478 373	-1 643 563	2 834 810
4.	Rezerva na prémie a slevy	27 412	43 519	-11 449	32 070
z toho:	Rezerva na prémie a slevy vztahující se k pojistným odvětvím životních pojištění	20 223	21 810	x	21 810
a)					
b)	Rezerva na prémie a slevy vztahující se k pojistným odvětvím neživotních pojištění	11 217	21 709	-11 449	10 260
5.	Vyrovňovací rezerva	x	x	x	x
6.	Rezerva na splnění závazků z použité technické úrokové míry	x	x	x	x
7.	Rezerva pojistného neživotních pojištění	159	742	-371	371
z toho:	Rezerva pojistného neživotních pojištění vztahující se k pojistným odvětvím životních pojištění	x	x	x	x
a)					

Legenda [v tis. Kč]	Číslo řádku	Minulé období	Hrubá výše	Úprava	Čistá výše
		1	2	3	4
b)	Rezerva pojistného neživotních pojištění vztahující se k pojistným odvětvím neživot- ních pojištění	159	742	-371	371
8.	Rezerva na splnění závazků z ručení za závazky České kanceláře pojistitelů	710 334	645 540	x	645 540
9.	Jiné rezervy	x	x	x	x
z toho:	Jiná rezerva vztahující se k pojistným odvětvím životních pojištění	x	x	x	x
a)					
b)	Jiná rezerva vztahující se k pojistným odvětvím neživotních pojištění	x	x	x	x
D.	Technická rezerva životních pojištění, je-li nositelem investičního rizika pojistník	515 458	759 673	x	759 673
E.	Rezervy na ostatní rizika a ztráty	20 211	x	x	79 445
1.	Rezerva na důchody a podobné závazky	x	x	x	x
2.	Rezerva na daně	x	x	x	49 277
3.	Ostatní rezervy	20 211	x	x	30 168
F.	Depozita při pasivním zajištění	992 905	x	x	1 244 460
G.	Věřitelé	416 950	x	x	448 907
I.	Závazky z operací přímého pojištění	246 485	x	x	247 770
II.	Závazky z operací zajištění	62 645	x	x	58 325
III.	Výpůjčky zaručené dluhopisem, z toho:	x	x	x	x
a)	směnitelné (konvertibilní) výpůjčky	x	x	x	x
IV.	Závazky vůči finančním institucím	x	x	x	x
V.	Ostatní závazky, z toho:	107 820	x	x	142 812
a)	daňové závazky a závazky ze sociálního zabezpečení	29 303	x	x	51 053
VI.	Garanční fond Kanceláře	x	x	x	x
H.	Přechodné účty pasiv	473 911	x	x	480 604
I.	Výdaje příštích období a výnosy příštích období	281 903	x	x	296 858
II.	Ostatní přechodné účty pasiv, z toho:	192 008	x	x	183 745
a)	dohadné položky pasivní	192 008	x	x	183 745
PASIVA CELKEM	90	12 732 489	x	x	13 578 536

VÝKAZ ZISKU A ZTRÁTY K 31. PROSINCI 2012

Legenda (v tis. Kč)		Základna		Mezisoučet	Výsledek
		b	1	2	3
I.	TECHNICKÝ ÚČET K NEŽIVOTNÍMU POJIŠTĚNÍ	0			
1.	Zasloužené pojistné, očištěné od zajištění:	1	x	x	x
a)	předepsané hrubé pojistné	2	4 855 116	x	x
b)	pojistné postoupené zajišťovatelům	3	1 866 976	2 988 140	x
c)	změna stavu hrubé výše rezervy na nezasloužené pojistné (+/-)	4	42 475	x	x
d)	změna stavu rezervy na nezasloužené pojistné, podíl zajišťovatelů (+/-)	5	-17 486	59 961	2 928 180
2.	Převedené výnosy z finančního umístění (investic) z Netechnického účtu (položka III.6.):	6	x	x	369 658
3.	Ostatní technické výnosy, očištěné od zajištění	7	x	x	105 128
4.	Náklady na pojistná plnění, očištěné od zajištění:	8	x	x	x
a)	náklady na pojistná plnění:	9	x	x	x
aa)	hrubá výše	10	2 792 146	x	x
ab)	podíl zajišťovatelů	11	876 712	1 915 433	x
b)	změna stavu rezervy na pojistná plnění (+/-)	12	x	x	x
ba)	hrubá výše	13	-130 016	x	x
bb)	podíl zajišťovatelů	14	39 732	-169 748	1 745 686
5.	Změny stavu ostatních technických rezerv, očištěné od zajištění (+/-)	15	x	x	-64 582
6.	Prémie a slevy, očištěné od zajištění	16	x	x	14 177
7.	Čistá výše provozních nákladů:	17	x	x	x
a)	pořizovací náklady na pojistné smlouvy	18	x	1 348 890	x
b)	změna stavu časově rozlišených pořizovacích nákladů (+/-)	19	x	-19 344	x
c)	správní režie	20	x	236 092	x
d)	provize od zajišťovatelů a podíly na ziscích	21	x	599 048	966 590
8.	Ostatní technické náklady, očištěné od zajištění	22	x	x	185 135
9.	Změna stavu vyrovnávací rezervy (+/-)	23	x	x	
10.	Mezisoučet, zůstatek (výsledek) Technického účtu k neživotnímu pojištění (položka III.1.)	24	x	x	555 960
II.	TECHNICKÝ ÚČET K ŽIVOTNÍMU POJIŠTĚNÍ	0			

Legenda (v tis. Kč)		Základna		Mezisoučet	Výsledek
		b	1	2	3
1.	Zasloužené pojistné, očištěné od zajištění:	25	x	x	x
a)	předepsané hrubé pojistné	26	x	2 104 893	x
b)	pojistné postoupené zajišťovatelům	27	x	53 536	x
c)	změna stavu rezervy na nezasloužené pojistné, očištěná od zajištění (+/-)	28	x	-2 407	2 053 764
2.	Výnosy z finančního umístění (investic)	29	x	x	x
a)	výnosy z podílů se zvláštním uvedením těch, které pocházejí z ovládaných osob	30	x	366	x
b)	výnosy z ostatního finančního umístění (investic), se zvláštním uvedením těch, které pocházejí z ovládaných osob, v tom:	31	x	x	x
ba)	výnosy z pozemků a staveb nemovitostí	32		x	x
bb)	výnosy z ostatních investic	33	177 813	177 813	x
c)	změny hodnoty finančního umístění (investic)	34	x	44 204	x
d)	výnosy z realizace finančního umístění (investic)	35	x	94 853	317 236
3.	Přirůstky hodnoty finančního umístění (investic)	36	x	x	78 922
4.	Ostatní technické výnosy, očištěné od zajištění	37	x	x	50 169
5.	Náklady na pojistná plnění, očištěné od zajištění:	38	x	x	x
a)	náklady na pojistná plnění:	39	x	x	x
aa)	hrubá výše	40	1 342 873	x	x
ab)	podíl zajišťovatelů	41	14 439	1 328 434	x
b)	změna stavu rezervy na pojistná plnění (+/-)	42	x	x	x
ba)	hrubá výše	43	17 445	x	x
bb)	podíl zajišťovatelů	44	10 593	6 853	1 335 286
6.	Změna stavu ostatních technických rezerv, očištěná od zajištění (+/-):	45	x	x	x
a)	změna stavu rezervy pojistného životního pojištění:	46	x	x	x
aa)	změna stavu hrubé výše	47	142 433	x	x
ab)	podíl zajišťovatelů	48		142 433	x
b)	změna stavu ostatních technických rezerv, očištěná od zajištění	49	x	244 215	386 648

Legenda (v tis. Kč)		Základna		Mezisoučet	Výsledek
		b	1	2	3
7.	Prémie a slevy, očištěné od zajištění	50	x	x	5 932
8.	Čistá výše provozních nákladů:	51	x	x	x
a)	pořizovací náklady na pojistné smlouvy	52	x	369 937	x
b)	změna stavu časově rozlišených pořizovacích nákladů (+/-)	53	x	12 998	x
c)	správní režie	54	x	67 620	x
d)	provize od zajišťovatelů a podíly na ziscích	55	x	25 602	424 954
9.	Náklady na finanční umístění (investice)	56	x	x	x
a)	náklady na správu finančního umístění (investic), včetně úroků	57	x	7 418	x
b)	změna hodnoty finančního umístění (investic)	58	x	10 625	x
c)	náklady spojené s realizací finančního umístění (investic)	59	x	81 273	99 316
10.	Úbytky hodnoty finančního umístění (investic)	60	x	x	2 935
11.	Ostatní technické náklady, očištěné od zajištění	61	x	x	133 258
12.	Převod výnosů z finančního umístění (investic) na Netechnický účet (položka III.4.)	62	x	x	
13.	Mezisoučet, zůstatek (výsledek) Technického účtu k životnímu pojištění (položka III.2.)	63	x	x	111 763
III.	NETECHNICKÝ ÚČET	0			
1.	Výsledek Technického účtu k neživotnímu pojištění (položka I.10.)	64	x	x	555 960
2.	Výsledek Technického účtu k životnímu pojištění (položka II.13.)	65	x	x	111 763
3.	Výnosy z finančního umístění (investic)	66	x	x	x
a)	výnosy z podílů se zvláštním uvedením těch, které pocházejí z ovládaných osob	67	x	43 439	x
b)	výnosy z ostatního finančního umístění (investic), se zvláštním uvedením těch, které pocházejí z ovládaných osob, v tom:	68	x	x	x
ba)	výnosy z pozemků a staveb (nemovitostí)	69		x	x
bb)	výnosy z ostatních investic	70	195 860	195 860	x
c)	změny hodnoty finančního umístění (investic)	71	x	49 481	x
d)	výnosy z realizace finančního umístění (investic)	72	x	2 492 116	2 780 895
4.	Převedené výnosy finančního umístění (investic) z Technického účtu k životnímu pojištění (položka II.12.)	73	x	x	

Legenda (v tis. Kč)		Základna		Mezisoučet	Výsledek
		b	1	2	3
5.	Náklady na finanční umístění (investice)	74	x	x	x
a)	náklady na správu finančního umístění (investic), včetně úroků	75	x	44 569	x
b)	změna hodnoty finančního umístění (investic)	76	x	11 754	x
c)	náklady spojené s realizací finančního umístění (investic)	77	x	2 354 915	2 411 237
6.	Převod výnosů z finančního umístění (investic) na Technický účet k neživotnímu pojištění (položka I.2.)	78	x	x	369 658
7.	Ostatní výnosy	79	x	x	19 155
8.	Ostatní náklady	80	x	x	39 225
9.	Daň z příjmů z běžné činnosti	81	x	x	140 133
10.	Zisk nebo ztráta z běžné činnosti po zdanění	82	x	x	507 521
11.	Mimořádné výnosy	83	x	x	x
12.	Mimořádné náklady	84	x	x	x
13.	Mimořádný zisk nebo ztráta	85	x	x	x
14.	Daň z příjmů z mimořádné činnosti	86	x	x	x
15.	Ostatní daně neuvedené v předcházejících položkách	87	x	x	271
16.	Zisk nebo ztráta za účetní období (položka III.3.)	88	x	x	507 250

POMĚROVÉ UKAZATELE K 31. PROSINCI 2012

Ukazatele solventnosti	Neživotní pojišření	Životní pojišření
Disponibilní míra solventnosti	1 583 931 499	753 045 564
Požadovaná míra solventnosti	544 218 632	281 339 596
Výše garančního fondu	120 000 000	120 000 000
Poměr disponibilní a požadované míry solventnosti	2,91	2,68
Poměr výše GF a součtu položek dle § 18	0,08	0,16

Rentabilita průměrných aktiv (ROAA)	100 % x Zisk nebo ztráta za účetní období / Aktiva celkem	3,9%
Rentabilita průměrného vlastního kapitálu (ROAE)	100 % x Zisk nebo ztráta za účetní období / Vlastní kapitál	22,9%
Combined ratio v neživotním pojišření	100 % x (náklady na pojistná plnění včetně změny stavu rezervy na pojistná plnění, očišřených od zajišření + čistá výše provozních nákladů) / zasloužené pojistné, očišřené od zajišření	92,6%